



# KOTTINGBRUNNER GEMEINDEKURIER

September 2017 • Ausgabe Nr. 145 • Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Kottlingbrunn • An einen Haushalt



## Schlossfest 2017

### Baby-Post

Unsere jüngsten  
Bürgerinnen und Bürger

» SEITE 2



### Schlossfest + Ferienspiel

Fotos der beiden Veranstaltungen  
finden Sie in dieser Ausgabe

» SEITE 7, 10 und 11

[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

## Babyparty im Gemeindeamt Kottlingbrunn

Ein herzliches Willkommen den jüngsten  
Bürgerinnen und Bürgern in unserer Marktgemeinde!



Aviel Vaprežsàn



Alexander Lechner



Maria Jarad



Marie Max



Hanna Kantner



Mia Kiš-Čontoš



Lilly Neugebauer



Amin Emrula



Monika Hrvacanin



Rosalie Kaindl



Simon Panzenböck



### Krabbelstube "bim bam bini"

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7:00 bis 15:00 Uhr  
keine Schließzeiten in den Ferien, Ausnahme: 24. bis 31. Dezember  
Informationen und Anmeldung bei Christine Tesarek, Kidspoint GmbH unter der Tel.Nr.: 0664/8521487  
Weitere Infos auf der Homepage der Marktgemeinde Kottlingbrunn unter:  
[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)



## Liebe Kottingbrunnerinnen und Kottingbrunner!



Ich hoffe Sie konnten die Sommermonate genießen und sind gut in den Herbst gestartet. In der Marktgemeinde Kottingbrunn wurde während der Sommermonate

an vielen Projekten gearbeitet. In der Gemeinderatssitzung am 26. September 2017 konnten daher wieder einige Vorhaben (siehe Seite 5) auf Schiene gebracht werden.

### Stadterneuerung

Im Rahmen des Stadterneuerungsprozesses wurden bereits viele Ideen eingebracht und diskutiert. Die Überlegungen wurden nun im „Stadterneuerungskonzept“ zusammengefasst und die jeweiligen Projektideen in einem Maßnahmenkatalog dargestellt.

Diese reichen beispielsweise von der Gestaltung der Ortseinfahrten über Grätzplätze in den Siedlungen, hin zu einem Lasten-Leihrad für Kottingbrunn

und Unterstützung in Sozialfragen. Ebenso mit dabei sind die Vorhaben eines Jugend- und Freizeitparks sowie die barrierefreie Neugestaltung des Schlosshofes.

Zu all diesen Projekten gibt es eigene Arbeitsgruppen (siehe Seite 8), um diese Vorhaben gemeinsam zu entwickeln. Ihre Meinungen, Ideen und Wünsche sind dabei gefragt! Kommen Sie einfach vorbei und gestalten Sie Kottingbrunn mit.

### Straßenbau

Im nächsten Jahr wird die Marktgemeinde Kottingbrunn mit zwei großen Straßenbauvorhaben befasst sein. Einerseits mit dem Neubau der Bahnbrücke in der Anzengrubergasse samt Errichtung einer neuen Erschließungsstraße sowie andererseits mit der Sanierung der Hauptstraße vom Wasserschloss bis zur Rote-Kreuz-Straße. Die diesbezüglichen Planungsarbeiten sind bereits angelaufen.

Darüber hinaus werden auch die laufenden Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten entsprechend dem Masterplan für den Straßenbau voran-

getrieben. Im Sommer wurde daher ein Abschnitt der Austraße erneuert.

### Nationalratswahl

Bei der Nationalratswahl am 15. Oktober 2017 werden die 183 Abgeordneten für die 26. Gesetzgebungsperiode gewählt. Ich bitte Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und damit mitzuentcheiden, wer Österreich in den nächsten Jahren vertreten wird. Alle Informationen zu den Wahllokalen und Möglichkeiten der Stimmabgabe in Kottingbrunn finden Sie auf Seite 9.

### Veranstaltungen

Ich danke allen Vereinen und Mitwirkenden sowie den zahlreichen Gästen, welche zum erfolgreichen Gelingen des Sommerferienspieles, des Schlossfestes, der Genussmeile und einer Vielzahl weiterer Veranstaltungen während der Sommermonate beigetragen haben.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Herbstzeit in Kottingbrunn und lade Sie ein, die eine oder andere Veranstaltung in den nächsten Monaten (siehe Seite 18) zu besuchen.

Herzlichst, Ihr Christian Macho

## Neueröffnungen in Kottingbrunn

### Massagepraxis Zöchling



Sehr entspannt erfolgte die Eröffnung der neuen Massagepraxis in der Wiener Neustädter Straße in Kottingbrunn. „Bei mir kommt man ganz einfach zur Ruhe und kann den Alltagsstress ablegen“, ist die frischgebackene Geschäftsfrau Margit Zöchling überzeugt. Ab sofort freut sie sich aber über viele entspannte Kunden. Als erstes hat sie erfolgreich einige Gemeinderäte auf die „Bank“ gelegt.

### Craft-Brauerei „Mei Durscht“ - Bier aus Kottingbrunn



Am 9. September 2017 lud Otto Lang die Gemeindevertreter in seine Craft-Brauerei „Mei Durscht“ in die Nelkenstraße ein. Bei „Craft Beer“ handelt es sich um handwerklich gebrautes Bier, bei dem hochwertige Zutaten, unkonventionelle Geschmacksrichtungen und das Wiederbeleben alter Brau-Traditionen im Fokus stehen. Die Craft-Biere tragen die Namen „Kommod“, „Leiwaund“ und „Wahnsinn“.

## Herzlichen Glückwunsch!

Bgm. Christian Macho und Vertreter der Gemeinde gratulierten den zahlreichen Jubilaren persönlich!

### Weiters gratulieren wir

zum 80. Geburtstag:

Elfriede Horwath, Edith Paset, Kata Evic, Dusan Majstorovic, Milica Petkovic, Luciano Cristofoli, Franziska Steininger, Viktor Aigner, Gerta Weiland

zum 85. Geburtstag:

Elfriede Plenk, Erika Binder, Irma Aubrecht, Margarete Wunderl, Heinz Steinhardt

zur Goldenen Hochzeit:

Friederike und Rudolf Töth



Christine & Hans Wöhrer - Goldene Hochzeit



Ingeborg Stahr - 90. Geburtstag



Josef Schaly - 90. Geburtstag



Liane & Franz Schmidl - Goldene Hochzeit



Karoline & Rudolf Haindl - Gnaden Hochzeit

Anlass für einen ganz besondere Ehrung gab es am 19. Juli 2017. Das Ehepaar Karoline und Rudolf Haindl konnte ihre Gnaden Hochzeit feiern. Seit 70 Jahren sind die beiden verheiratet und ungeachtet aller Höhen und Tiefen.

Seitens der Gemeinde besuchten Bürgermeister Dr. Christian Macho und Bezirkshauptmann Dr. Heinz Zimper das Ehepaar und gratulierten auf das Herzlichste.



Maria & Helmut Köberl - Goldene Hochzeit

## Aus dem Gemeinderat vom 26. September 2017

### Bedarfszuweisungen

Seitens der Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner wurden in der Sitzung der NÖ Landesregierung vom 4. Juli 2017 folgende Bedarfszuweisungsmittel eingebracht: € 200.000,00 für Musikschulen, € 100.000,00 für Straßen- und Brückenbau und € 2.250,00 für Güterwegeerhaltung.

### Finanzzuweisung zur Finanzkraftstärkung

Das Bundesministerium für Finanzen stellt im Jahr 2017 einen Betrag von € 105.827,00 aus den Mitteln des Strukturfonds, sowie weitere € 37.618,00 zur Finanzkraftstärkung zur Verfügung.

### Zweckzuschuss Gestaltung Schlosshof

Für die barrierefreie Gestaltung des Schlosshofes wurde vom Bundesministerium für Finanzen ein Zweckzuschuss in der Höhe von € 137.091,86 gewährt.

### Förderung Hundesackerlspender

Im heurigen Jahr wurden weitere vier Hundesackerlspender samt Abfalleimer angekauft. Der Gemeindeverband für Abfallbeseitigung im Bezirk Baden för-

dert 50 % der Anschaffungskosten. Der Betrag von € 354,60 wird somit übernommen.

### Energie- und Umwelt-Gemeindetag 2017

Am 8. September 2017 wurde die Marktgemeinde Kottlingbrunn im Rahmen eines Festakts als Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde 2017 ausgezeichnet.

### Stadterneuerungskonzept

Das Stadterneuerungskonzept samt Maßnahmenkatalog wurde vom Gemeinderat beschlossen. Die nächsten Termine für die Arbeits- und Projektgruppen werden auf der Homepage und im Gemeindekurier veröffentlicht.

### Jugend- und Freizeitpark Kottlingbrunn

Die Skateanlage wird vom Volksschulgelände auf den Bereich der Fußballwiese Ecke Weinbergstraße/Traubenweg umgesiedelt.

An diesem Standort wird das Projekt

„Skateanlage und Jugendspielplatz Kottlingbrunn“ mit Skatepark, Kletterwand, Basketballplatz und Fußballwiese umgesetzt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund € 182.000,00.

### Umfahrung Anzengrubergasse – Neubau Bahnbrücke

Die Umsetzung des Projekts „Umfahrung Anzengrubergasse und Neubau Bahnbrücke“ wurde vom Gemeinderat beschlossen, die Gesamtkosten belaufen sich auf € 1,280.000,00.

### Ankauf Grundstück Schlosspark

Die Gemeinde wird die Grundstücke 3/1 und 3/11 im Gesamtausmaß von 6.922 m<sup>2</sup> zum Preis von € 40.000,00 aus Privatbesitz erwerben. Die gegenständlichen Grundstücke befinden sich im hinteren Teil des Schlossparks neben dem Naturspielplatz.

### Terminvorschau – Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 12. Dezember 2017 statt.

## Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Um Ihnen in Zukunft Zahlungen an die Marktgemeinde Kottlingbrunn wesentlich zu vereinfachen und kostengünstiger gestalten zu können, bieten wir Ihnen die Möglichkeit der kostenlosen Kontoabbuchung an. Durch die Erteilung einer Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften ersparen Sie sich zukünftig die Durchführung einzelner Zahlungsvorgänge.

Ebenso besteht die Möglichkeit kommunale Sendungen und Gebührenvorschreibungen elektronisch zu erhalten.

Wir weisen Sie auch darauf hin, dass dies ein kostenloses Angebot ist und Sie sich dadurch allfällige Zahlscheingebühren bei der Einzahlung ersparen.

Die **Formulare** finden Sie am Gemeindeamt und auf unserer Homepage [www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare](http://www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare).

Wir bitten Sie das Formular auszufüllen und per Post oder Email an die Marktgemeinde Kottlingbrunn zu retournieren.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an die Finanzverwaltung unter 02252/76104 DW 150 oder 151.

## Weihnachtsaktion für Pensionisten

Wie jedes Jahr wird auch heuer eine Weihnachtsaktion für unsere Pensionistinnen und Pensionisten durchgeführt.

Wir ersuchen daher alle Pensionistinnen und Pensionisten, die eine Mindestpension erhalten (Ausgleichszulagenempfänger), sich bis **spätestens 7. Dezember 2017** während der Amtsstunden im Gemeindeamt anzumelden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben, dies persönlich zu tun, kann Sie auch ein Angehöriger anmelden.

Sie haben auch die Möglichkeit unter der Telefonnummer 02252/76104 DW 111 mit der Gemeinde Kontakt aufzunehmen.

## Erneuerung Brücke und Umfahrung Anzengrubergasse

*Ausschuss Bau, Infrastruktur und Wirtschaft - Vizebgm. Klaus Windbüchler*

Im Rahmen der Modernisierung der Südbahnstrecke ist es notwendig, die Brücke in der Anzengrubergasse, wie auch schon die Brücke in der Feldgasse, neu zu errichten.

In Zusammenarbeit mit der ÖBB und unter Einbindung unserer Planungsfirmen, wurde die Planung der neuen Brücke und einer Verbindungsstraße zum Autobahnanschluss der A2 erstellt.

Auf Grund der benötigten Durchfahrts Höhe für den Zugverkehr wird die Brücke circa 60 m in Richtung Bad Vöslau versetzt, um eine barrierefreie Rampenneigung gewährleisten zu können. Die neue Brücke wird neben zwei Fahrbahnen auch einen kombinierten Geh- und Radweg erhalten.

Die Bauarbeiten für die Brücke werden circa 6 Monate betragen und im Frühjahr 2018 beginnen.

Im Anschluss an das Brückenprojekt wird eine Umfahrungsstraße mit kombinierten Geh- und Radweg entlang der A2 entstehen.

### Genussmeile

Am 2. und 3. sowie 9. und 10. September 2017 hieß es entlang des 1. Wiener Wasserleitungswanderweges zwischen Mödling und Bad Vöslau wieder: Wandern, Verkosten, Genießen!

80 Weinbaubetriebe aus der Thermenregion Wienerwald nahmen daran teil und Kottingbrunn war auch dieses Jahr wieder dabei.

Das Kottingbrunner Dorf bot bei nicht so sommerlichen Temperaturen neben verschiedenen Weinen auch Kaffee, Kuchen, süße Schmankerl,



Gegrilltes, Würstel, Steckerlfisch und diverse Liköre an.

*Vizebürgermeister  
Klaus Windbüchler*

## Was ist neu im Schuljahr 2017/2018

*Bildungsgemeinderätin - Helene Stinakovits*

Am 4. September 2017 hat das neue Schuljahr begonnen und es gibt wieder einige Neuerungen, die mit diesem Schuljahr in Kraft treten:

Schulversuche dürfen künftig nur mehr zeitlich befristet durchgeführt werden. Höchstdauer ist dabei die Zahl der vom Versuch betroffenen Schulstufen plus zwei Schuljahre.

Es gibt ein freiwilliges zehntes Schuljahr für nicht mehr schulpflichtige außerordentliche Schülerinnen und Schüler. Für Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf ist auch ein freiwilliges elftes

bzw. zwölftes Schuljahr möglich.

Die Vorbereitungen für die Bildungsdirektoren, die den Landesschulräten nachfolgen, sind am Laufen und bis 30. Juni 2018 sind die Stellen zu besetzen.

Die digitale Bildung wird auch in einer Vielzahl an Mittelstufen und AHS-Unterstufen als verpflichtende Übung gestartet. Ab dem Schuljahr 2018/2019 soll die digitale Bildung flächendeckend eingesetzt werden.

Es soll mehr Ganztagschulen geben. Damit dies auch möglich wird, gibt es zusätzliche Förderungen für die Schuler-

halter, die dieses Betreuungsangebot an ihren Schulen anbieten wollen. Gefördert wird vor allem die Kombination zwischen Freizeit und Unterricht, wenn dies abwechselnd gestaltet wird.

Dies sind die wichtigsten Veränderungen, die auf die Schüler in diesem Schuljahr zukommen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.bmb.gv.at](http://www.bmb.gv.at)

In diesem Sinne wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches und vor allem mit viel Spaß verbundenen Schuljahr.

*GR Helene Stinakovits*

## Abwechslungsreiches Programm beim Ferienspiel

*GGR Marion Kalcher-Rock*

Beim heurigen Ferienspiel wurde den Kindern soviel wie noch nie zuvor geboten. An 30 Tagen haben wieder viele Vereine, politische Fraktionen und örtliche Institutionen, beim Sommerferienspiel, den Kindern ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Das Programm reichte von bunten Spielen, Sportfischen, Jiu Jitsu, Schlossmauer bemalen, Bootfahren, Flughafenbesuch, über eine Rätselrallye,

Faustball, Kickboxen, einen Feuerwehrbesuch, Luftballon steigen lassen, ein Nachmittag mit der Rettung, Bootfahren am Kipferlteich bis zu vielen tollen Ausflügen.

Der Gemeindeausflug führte heuer zum Eisenbahnmuseum nach Schwachat, wo wir eine tolle Führung durch die Geschichte der Eisenbahn bekommen haben.

Im Anschluss gab es für alle Kinder ein

Abendessen beim „Flieger & Flieger“, wo sich die Kinder auf dem vorhandenen Spielplatz austoben durften.

Ich bedanke mich bei allen ehrenamtlichen Vereinsfunktionärinnen und Vereinsfunktionären und bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die das ganze Jahr über für die Kottingsbrunnerinnen und Kottingsbrunner da sind.

*GGR Marion Kalcher-Rock*



## Stadterneuerungskonzept fertiggestellt!

Mit 1. Jänner 2017 wurde Kottlingbrunn wieder in die Landesaktion „**Stadterneuerung**“ aufgenommen. Die Aktion „Stadterneuerung“ versteht sich als eine „**Initiative des Positiven**“.

Hier soll nicht verhindert oder zwangsbeglückt, sondern gemeinsam geplant, gestaltet, entwickelt und belebt werden. Die künftige Entwicklung unserer Städte und Dörfer liegt in den Händen der BewohnerInnen selbst.

Seit der Auftaktveranstaltung zur Stadterneuerung im Februar 2017, arbeiteten 5 Themengruppen intensiv an Zielen und Maßnahmen für Kottlingbrunn, welche nun im Stadterneuerungskonzept zusammengefasst wurden. Das Stadterneuerungskonzept wurde in der Gemeinderatsitzung am 26. September 2017 beschlossen und somit kann mit der Ausarbeitung und Umsetzung der ersten Projekte begonnen werden.

Der Maßnahmenplan im Stadterneuerungskonzept beinhaltet alle Projekte und Projektideen, um die definierten Ziele zu erreichen.

Einige große Vorhaben sind darin enthalten, wie z.B. die barrierefreie Neugestaltung des Schlosshofs und auch der Jugend- und Freizeitpark am Schwarzen Weg.

Wichtig sind in der Stadterneuerung vor allem aber auch kleinere Maßnahmen, die leicht und schnell umzusetzen sind und die Lebensqualität und das Miteinander im Ort verbessern. Auch gemeinsame Feste und Veranstaltungen für Jung und Alt, Einheimische und neu



Zugezogene sollen forciert werden, um das Gemeinschaftsleben und die Lebensqualität zu verbessern.

So ist auch die Idee der „Grätzlplätze“ entstanden. Jedes Grätzl soll seinen eigenen kleinen Treffpunkt erhalten, den die Anrainerinnen und Anrainer tatkräftig mitgestalten können.

Weitere wichtige Punkte sind auch der Ausbau und der Lückenschluss der Radwege und die Erhaltung und Freizeitsnutzung der Naturschönheiten.

Ab Oktober werden die Arbeitsgruppen bereits mit der Ausarbeitung der ersten Projekte beginnen.

Kommen Sie hin, bringen Sie Ihre Ideen ein und gestalten Sie die Zukunft von Kottlingbrunn mit! Dazu sind wieder alle Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner herzlich eingeladen!

### Termine:

• **Anrainertreffen** am Grätzlplatz in der Goethegasse (Ecke Brücklgasse) am **30. September 2017** um 10:00 Uhr

• **Arbeitsgruppe „Kultur und Natur“** (Themen: Natur im Garten, Wege durch den Schlosspark, Kulturpfad etc.) am **17. Oktober 2017** um 19:30 Uhr im Festsaal

• **Arbeitsgruppe „Mobilität“** (Themen: Grätzlplatz, Lastenrad) am **18. Oktober 2017** um 19:00 Uhr im Festsaal

Unsere Stadterneuerungsbetreuerin Frau Mag. Dagmar Schober hat jeden Freitag von 08:30 bis 11:30 Uhr am Gemeindeamt Kottlingbrunn ihre Sprechstunden.

**Bitte um Voranmeldung unter 0676/88 591 241 oder [dagmar.schober@noeregional.at](mailto:dagmar.schober@noeregional.at).**

## POLIZEI

## KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG

### Im Schutz der Finsternis

Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

#### Hier unsere Tipps:

• **Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.** Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen. Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden pro-

grammieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.

• **Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen,** um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.

• **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen.** Außensteckdosen ab- oder wegschalten.

• **Lüften nur wenn man zu Hause ist,**

**denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden** (trotz versperrbarer Fenstergriffe).

• Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die **kostenlose und objektive Beratung** durch die **Kriminalpolizeiliche Beratung** in Anspruch.

• **Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.** Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.



## Nationalratswahl am 15. Oktober 2017

**Wahlzeit:** In der Marktgemeinde Kottlingbrunn sind die Wahllokale **von 8:00 bis 15:00 Uhr** geöffnet.

### Wahllokale:

- |  |  |
|--|--|
| » Sprengelwahlbehörde 1:<br>Kindergarten 4, Emmerich-Kalman-Gasse 22         | » Sprengelwahlbehörde 4:<br>Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1 |
| » Sprengelwahlbehörde 2:<br>Festsaal, Schloß 4                               | » Sprengelwahlbehörde 5:<br>Kindergarten 3, Bahnstraße 40  |
| » Sprengelwahlbehörde 3:<br>Veranstaltungshalle (Foyer), Franz-Nagl-Gasse 20 | » Sprengelwahlbehörde 6:<br>Kindergarten 1, Renngasse 22   |

**Wahlkartenwähler** können im **Wahllokal der Sprengelwahlbehörde 3, Veranstaltungshalle (Foyer), Franz-Nagl-Gasse 20** ihre Stimme abgeben.

### Wahlservice

Die „*Amtliche Wahlinformation*“ erleichtert den Ablauf beim Wahlvorgang und wurde Ihnen im September zugestellt. Achten Sie daher bitte auf diese Mitteilung.

Sie ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Abschnitt für die schnellere Abwicklung im Wahllokal.

Zur Wahl am 15. Oktober 2017 bringen Sie bitte den personalisierten Abschnitt inklusive eines amtlichen Lichtbildausweises ins Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie den Sprengelwahlbehörden die Wahlabwicklung.

Sofern Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, beantragen Sie am besten eine Wahlkarte. Mit der Wahlkarte können Sie sowohl von der Briefwahl Gebrauch machen, als auch am Wahltag selbst in jedem Wahllokal in Österreich wählen.

### Wie kann ich die Wahlkarte beantragen?

Sie können die Wahlkarte bei der Marktgemeinde Kottlingbrunn, vorausgesetzt Sie sind hier in der Wählerevidenz eingetragen, mündlich oder schriftlich (im Postweg, per Telefax 02252/76104 DW 181, per e-mail: maria.riegler@kottlingbrunn.gv.at oder über die Internetmaske der Gemeinde) beantragen. Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich!

### Schriftlich:

- » grundsätzlich bis zum vierten Tag vor dem Wahltag (**Mittwoch, 11. Oktober 2017**);
- » wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine von Ihnen bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum zweiten Tag vor dem Wahltag (**Freitag, 13. Oktober 2017, 12:00 Uhr**).

Bei einer schriftlichen Antragstellung ist die Glaubhaftmachung Ihrer Identität entweder durch

- Angabe der Passnummer oder
- Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde erforderlich.

Diese entfällt bei Verwendung der personalisierten Anforderungskarte von der „*Amtlichen Wahlinformation*“. Der Wahlkarten-Antrag kann aber auch formlos gestellt werden.

### Mündlich (persönlich):

- » bis zum zweiten Tag vor dem Wahltag (**Freitag, 13. Oktober 2017, 12:00 Uhr**).

Bei einer **mündlichen Antragstellung** benötigen Sie ein **Identitätsdokument**, (**amtlicher Lichtbildausweis**, wie z. B. Pass, Führerschein, Personalausweis)

### Elektronisch:

- » grundsätzlich bis zum vierten Tag vor dem Wahltag (**Mittwoch, 11. Oktober 2017**);

**Bei einer elektronischen Antragstellung mittels qualifizierter elektronischer Signatur benötigen Sie keine weiteren Dokumente.** Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen.

**Sollten Sie noch weitere Fragen haben, so sind wir gerne bereit, Ihnen diese persönlich im Meldeamt, telefonisch unter 02252/76104 DW 160, oder per e-mail an [maria.riegler@kottlingbrunn.gv.at](mailto:maria.riegler@kottlingbrunn.gv.at) zu beantworten.**

Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 15. Oktober 2017, 17:00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 15. Oktober 2017, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17:00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig.

## Traumwetter beim diesjährigen Schlossfest

Am 27. August 2017 ging das Schlossfest mit großem Publikumsandrang erfolgreich über die Bühne. An den Schmankerl-Ständen erfreuten sich die Besucher an verschiedensten kulinarischen Gaumenfreuden, so auch Bürgermeister Dr. Macho, der das Jahreshighlight unter großem Beifall gemeinsam mit zahlreichen Vereinsobleuten feierlich eröffnete.

Kulturell wurde eine Probe zum neuen Stück von Woody Allen's „Gott und Tod“ von der Kulturszene in Szene gesetzt. Für eine musikalische Darbietung sorgten die Chorgemeinschaft sowie die Musikschule Kottlingbrunn. Sportliche Vorführungen konnten die Gäste vom Jiu Jitsu Samurai Verein und den Point Fighters Thermenregion bestaunen.

Aber auch die Kinder und Jugendlichen kamen auf ihre Kosten: besonders beliebt waren die Riesenseifenblasenkünstler „Dr. Bubbles“, das Zielspritzen unserer Feuerwehr, die Zillenfahrt im Schlossgraben rund um das Schloss, Schach für Jedermann, ein Besuch in der Gemeindebücherei, Turnsackerl bemalen, Tischtennisturnier, Zielschießen und das Beiwagenfahren.

Ein sehr gut aufgenommenes Novum war der Sammelpass an allen Stationen, wobei unsere jungen Besucher einen

Stempel in ihren „Pass“ erhielten und allen Kindern am Ende ein kleines Geschenk überreicht wurde. Viele historisch-interessierten Gäste nahmen auch am geführten Rundgang im Schlossparkareal teil.

Das Sommerferienspiel-Finale war wieder Teil des Rahmenprogramms. GGR Marion Kalcher-Rock bedankte sich bei dieser Gelegenheit bei den unterstützenden Firmen, an dieser Stelle besonders bei der Firma Vöslauer und der Raiffeisenbank für die Gratisgetränke an die Kinder, den Vereinen und Institutionen für das tatkräftige Mitwirken und überreichte gemeinsam mit Bürgermeister Christian Macho die Urkunden.

Für gute Stimmung bis in die Nacht sorgten die Bands „Junge Fetzer“ und „Klangblut“, letztere eine aufstrebende Kottlingbrunner Band, von der wir hoffentlich noch mehr hören werden.

Bürgermeister Christian Macho schloss den offiziellen Teil des Festes mit einem herzlichen Dankeschön an alle Vereine, politischen Fraktionen, den freiwilligen Einsatzkräften des Roten Kreuzes und der Feuerwehr Kottlingbrunn sowie allen Unterstützern des Schlossfests 2017.



# SCHLOSSFEST



## Den Sponsoren ein herzliches „Danke“

Bmstr. Ing. Eduard Aichberger  
Bmstr. Karl Heinz Aichberger  
Badener Zeitung  
Bäckerei Bruckner  
Colas GmbH  
Rudolf Eigner GmbH  
Dämmtechnik Bruckner  
Gemdat NÖ Datenservice GesmbH  
Dipl. Ing. Thomas Hackl - Ingenieurbüro  
Fritz Holter GmbH - Mein Holter Bad  
Elektro Jeschek e.U.  
Team Kernstock - Ziviltechniker GesmbH

Kittinger GesmbH  
Kosaplaner GmbH  
KPMG NÖ GmbH - Wirtschaftsprüfungs-  
und Steuerberatungsgesellschaft  
Maschinenring  
Mayer & Co. GmbH  
Mewald GesmbH - Tore und Service  
Modine Austria GmbH  
Plank GmbH - Metalltechnik  
Praskac Pflanzenland GmbH  
Dipl.-HTL-Ing. Wolfgang Pristou  
Elektro Pospisil

Raiffeisenbank Kottlingbrunn  
Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen  
Saliwar Rudolf - Fleischerei  
Michael Singer Assanierungsgesellschaft  
m.b.H. & Co KG  
Schlossapotheke Kottlingbrunn  
Teurezbacher GmbH - Kanalservice  
UHL Bau  
Vöslauer Mineralwasser AG  
Wienerl Feuerlöschtechnik Handels-GmbH  
Wittmann-Battenfeld GmbH  
Ziegelwagner REAL GmbH.



## Badener Gemeinden sind Vorreiter in Sachen Energieeffizienz

Gemäß NÖ Energieeffizienzgesetz führen die Gemeinden in Niederösterreich eine Energiebuchhaltung durch, um ihre Energieverbräuche zu überwachen. 188 Gemeinden erfüllen die gesetzlichen Vorgaben beispielhaft und wurden für ihren Einsatz von LH-STV Dr. Stephan Pernkopf als Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinden ausgezeichnet. 10 Gemeinden kommen aus dem Bezirk Baden.

Eine regelmäßige Erhebung und Erfassung der Energieverbräuche bei den wichtigsten Gebäuden in monatlichen Intervallen zeichnen die Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinden aus.

Diese Form der Energiebuchhaltung ist die Grundlage für einen qualitativ hochwertigen Jahres-Energie-Bericht, der konkrete Maßnahmen zur energetischen Verbesserung der Gebäude beinhaltet.

LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf empfing die engagierten Gemeinden im Rahmen des Energie- und Umwelt-Gemeinde-Tages im Landhaus in St. Pölten: „Wir haben in Niederösterreich nun 188 Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinden, das zeigt wie aktiv unsere Gemeinden sind und ich möchte jeder einzelnen Gemeinde dafür danken. Die Energiebuchhaltung ist ein wichtiger Schlüssel um Energieeinsparungspotenziale zu erkennen und Sanierungsmaßnahmen zielgerichtet zu planen.“

**Energie- und Umweltagentur unterstützt Gemeinden bei Energiebuchhaltung**

Die Energie- und Umweltagentur NÖ



© NLK Burchhart

ist die erste Anlaufstelle der Gemeinden in Niederösterreich und unterstützt insbesondere die Energiebeauftragten bei der Ausführung ihrer Tätigkeiten. So wurden die Gemeinden bei der Erstellung der Gemeinde-Energie-Berichte begleitet und die Datenerfassung gemeinsam mit den Gemeinden optimiert.

Den Energiebeauftragten kommt die wichtige Rolle der Erstellung eines Gemeinde-Energie-Berichts zu, weiß Dr. Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur zu berichten: „Sie interpretieren die Daten und geben der Gemeinde Handlungsempfehlungen. Die Energiebeauftragten sind sozusagen das Sprachrohr für Energieeffizienz und erneuerbare Energien in der Gemeinde“, so Dr. Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Um-

weltagentur NÖ.

**Monatliche Energiedatenerfassung ist entscheidend**

Durch den Vergleich von Monatswerten wird das Nutzerverhalten analysiert und technische Gebrechen werden sichtbar. Sogenannte „Energiefresser“ wie ein tropfender Wasserhahn oder falsch betriebene Heizungsanlagen werden dadurch erkannt und die Gemeinden können rascher darauf reagieren. Benchmarks erlauben es zudem Gebäude landesweit anonymisiert zu vergleichen. Somit können auch ineffiziente Gebäude und Anlagen auf den ersten Blick erkannt und Handlungen eingeleitet werden.

Weitere Informationen zum NÖ Energieeffizienzgesetz erhalten Sie unter 02742/221444, [www.umweltgemeinde.at](http://www.umweltgemeinde.at) oder unter 02742/21 19, [www.enu.at](http://www.enu.at)

## Ziegelwagner macht e-mobil

**Fachmarktzentrum ZIWA Kottingbrunn A2 erhält Schnellladestation**

Vor einigen Jahren noch Zukunftsmusik, sind Elektrofahrzeuge heute aus dem Straßenverkehr nicht mehr wegzudenken. Österreich ist bei den Neuzulassungen von E-Fahrzeugen sogar Europameister. Um aber auch in breiten Schichten Akzeptanz zu finden, braucht die so genannte „E-Mobility“ vor allem leicht zugängliche und leistbare Lademöglichkeiten. Im Beisein von Bürgermeister Dr. Christian Macho und gemeinsam mit Wien Energie und SPAR Österreichische Warenhandels AG Wien eröffnete ZIEGELWAGNER nun im Fachmarktzentrum ZIWA Kottingbrunn A2 die erste einer Reihe von geplanten E-Tankstellen.

An 365 Tagen im Jahr und rund um die

Uhr steht die E-Tankstelle hier Elektroautos zur Verfügung, zwei Fahrzeuge können gleichzeitig AC/DC geladen werden. Der Vorteil: Während des gemütlichen Einkaufs im ZIWA Kottingbrunn A2 wird das vorher angeschlossene Fahrzeug schnell wieder einsatzbereit. Die Dauer der Ladezeiten (43 bzw. 50 kW) beträgt für eine 80%ige Ladung tatsächlich nur etwa 30 Minuten. Zur offiziellen Eröffnung fanden sich auch Vertreter der Projektpartner Wien Energie und SPAR im ZIWA Kottingbrunn A2 ein. „Die Verwendung moderner Antriebstechnologien schaffen einen neuen Versorgungsbedarf. Wir haben uns daher be-



vlnr: Bürgermeister Dr. Christian Macho, GF Ziegelwagner Julia Klinglmüller MSc, Mag. Wolfgang Illes (Wien Energie), Mag Hannes Glavanovits (Spar)

wusst für die Errichtung von E-Tankstellen entschlossen, um den Bedürfnissen unserer Kunden gerecht zu werden und den Aspekten der Nachhaltigkeit bzw. Umweltfreundlichkeit einer größeren Bedeutung zu schenken.“ sagt GF Julia Klinglmüller.

## Feuerwehr - News

### Feuerwehrfest

Bei relativ frischem Sommerwetter wurde das Feuerwehrfest am 11. August 2017 durch Kommandant Oberbrandinspektor Christopher Pischem und Bürgermeister Dr. Christian Macho eröffnet. Anschließend sorgte die Open End Band für die musikalische Unterhaltung.

Am Samstag startete das Feuerwehrfest mit dem Ferienspiel. Hierfür wurden verschiedene Stationen aufgebaut, welche die Kinder absolvieren konnten – das Highlight war bestimmt die Fahrt mit dem Feuerwehrauto. Im Anschluss folgte eine Sonderfahrzeugschau, bei der mehr als 20 Fahrzeuge aus den umliegenden Wehren in der Industrie- und Gewerbestraße Aufstellung nahmen und von den Besuchern bewundert werden konnten. Hier ein Dank an alle Feuerwehren und Kameraden die ihre Fahrzeuge und Zeit zur Verfügung stellten. Am Abend konnte dann zu den Klängen der Amadors bis spät in die Nacht getanzt werden.

Am nächsten Tag hielt unser Pfarrer Walter Reichel die Festmesse ab. Unter den erschienenen Ehrengästen konnte der Feuerwehrkommandant unter anderem Bgm. Dr. Christian Macho, zahlreiche Gemeindefunktionäre und Feuerwehrfunktionäre aus dem Bezirk, Abschnitt und Delegationen von benachbarten Feuerwehr- und Rettungseinheiten auf das Herzlichste begrüßen. Im Anschluss an die Festmesse wurde uns von der NÖ Landesregierung, dem Landesfeuerwehrverband und der Marktgemeinde eine Urkunde verliehen. An allen drei Tagen herrschte reger Betrieb und die erschienenen Gäste wurden kulinarisch und musikalisch verwöhnt. Wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen HelferInnen, GönnerInnen und FörderInnen und im Speziellen bei unseren zahlreichen Besuchern, die allesamt wesentlich zum Gelingen beigetragen haben und freuen uns auf ein Wiedersehen beim Feuer-



wehrfest von 10. bis 12. August 2018.

### Ortssammlung

Die diesjährige Ortssammlung findet in der ersten und zweiten Oktoberwoche statt. Wir ersuchen die Bevölkerung und Gewerbetreibenden um finanzielle Unterstützung. Wir bedanken uns jetzt schon im Vorhinein.

### Feuerlöscherüberprüfung - Tag der offenen Tür

Diese Veranstaltung findet am Samstag den 21. Oktober 2017, von 14:00 – 18:00 Uhr statt. Den interessierten Bürgerinnen und Bürgern wird die Handhabung von tragbaren Feuerlöschgeräten nähergebracht und in die Praxis umgesetzt. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Dieses Jahr findet vorerst der letzte Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn statt, wir bedanken uns bei allen Besuchern und Helfern der letzten Jahre. Die Feuerlöscherüberprüfung findet ab nächstem Jahr am Samstag beim Feuerwehrfest statt.

### Feuerwehrjugendbewerbe in Neuhofen/Ybbs

Von 06. bis 09. Juli 2017 fand das Feuerwehrjugendlager in Neuhofen an der Ybbs statt. Bei diesem Lager treffen sich alle Feuerwehrjugendgruppen aus ganz Niederösterreich, um ihre Abzeichen zu erwerben. Am Donnerstag fand der Bewerb für die unter 12-Jährigen statt, welcher von Leonie Pahr, Elias Sevcik und Philip Seidl in Bronze erfolgreich gemeistert wurde. Am Freitag fand der Bewerb der über 12-Jährigen statt. Am Vormittag nahmen Mario Lachocki, Sarah Pischem, Lukas Thorwartl, Eileen List, Christian Andrysek und Lea Kress gemeinsam mit Jugendmitgliedern aus Günselsdorf und Pfaffstätten teil. Auch dieser Bewerb konnte erfolgreich abgeschlossen werden.

Ein Dank gilt dem Jugendbetreuer team, welches auch in diesem Jahr den Jugendlichen ein schönes Lager ermöglicht hat. Alle Jugendlichen konnten das Bewerbungsziel erreichen und bekamen somit ihre Abzeichen – wir gratulieren



recht herzlich.

### Wohnhausbrand in Gainfarn

In den Nachtstunden des 15. September 2017 wurden wir zu einem Dachstuhlbrand in Gainfarn alarmiert. Bei Eintreffen des ersten Fahrzeuges der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr Gainfarn war der Straßenzug großteils bereits im Brandrauch verhüllt und Flammen schlugen aus einem Dachfenster.

Im Obergeschoß stand ein Zimmer in Vollbrand und die Flammen hatten bereits das Stiegenhaus, sowie den Dachstuhl erfasst. Über die in Stellung gebrachte Drehleiter bekämpfte man den Brand von oben. Heftige Windböen erschwerten die Löscharbeiten am Dach und von der Drehleiter aus. Um zu allen Glutnestern bzw. Flammen im Dachstuhl zu gelangen, musste die Dachhaut teilweise geöffnet werden. Erst um 02:46 Uhr konnte „Brand aus“ gegeben werden. Es waren an die 100 Feuerwehrleute aus insgesamt 6 freiwilligen Feuerwehren (Gainfarn, Stadt Bad Vöslau, Großau, Soß, Kottlingbrunn, Sollenau), sowie 3 Rettungsfahrzeuge, das Notarzteinsatzfahrzeug, Führungspersonal und zwei Mitarbeiter des Kriseninterventionsteams im Einsatz.



Der Kommandant  
Christopher Pischem, OBI

## Allgemeinmediziner

### Dr. Richard Szlezak

Kassenarzt

Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76103**

Ordination: Montag	.....	von 07:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Wolfgang Schadauer

Kassenarzt

Wr. Neustädter Straße 91, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76105**

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Anna Zak

Kassenärztin

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/709990**

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 11:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 09:00 bis 13:00 Uhr

Privattermine nach Vereinbarung

### Dr.med.Mag.phil.univ. Susan Kroiss

Wahlärztin

Brücklgasse 17b, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 0699/11969713**

Ordination: Termine nach telefonischer Vereinbarung

## Kinderärztin

### Dr. Brigitte Schwetz-Koss

Kassenärztin

Renngasse 38, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/70125**

Ordination: Montag	.....	von 15:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 14:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr

**Mutter- und Stillberatung jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr**

## Zahnärzte

### Dr. Corina-Elena Curescu

Kassenärztin

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/71128**

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

### Dr. Peter Oedendorfer

Kassenarzt

Wr. Neustädter Straße 23, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76997**

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:30 Uhr
Dienstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 07:00 bis 12:30 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr

## Tierärzte

### Dr. A. Kanis & Mag. J. Zimmer

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71080 und 0680/3077822**

Ordination: Montag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

### Mag.med.vet. Britta Steininger

Hauptstraße 36, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/252559 und 0664/4239563**

Ordination: Montag bis Freitag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag bis Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Samstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr

## Physiotherapeuten

### PHYSIOPRAXIS Health and Sport

Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0660/6153089**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: kontakt@physiopraxis-online.com

www.physiopraxis-online.com/

### Anne Sass

Wiener Neustädter Straße 72, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0676/7244670**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: physiopraxis.sass@gmx.at

## Psychologen und Psychotherapeuten

### Mag. Doris Beneder

Schloß 4, EG, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/4660976**

<http://www.dorisbeneder.com>

### Silvia Draxl-Bartuska

Grillparzergasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0699/11173993**

### Brigitte Nowak

Wiener Neustädter Straße 20/8, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/9156777**

<http://www.psy-net.at>

### Dr. Michéle Watzer

Ulmengasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71318**

<http://members.aon.at/drwatzer>

## Apotheke

### Schloss-Apotheke

Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/74960**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag	....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag bis Freitag	....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

## Ärzte

Sanitätsgemeinden Leobersdorf, Kottlingbrunn, Hirtenberg, Enzesfeld-Lindabrunn.

- Dr. Ljiljana DUROVIC**  
Gerndlgasse 2, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81505**
- Dr. Erich KLINGER**  
Südbahnstraße 9, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/64111**
- Dr. Christoph RESINGER**  
Bahnstraße 6, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81141**
- Dr. Wolfgang SCHADAUER**  
Wr. Neustädter Straße 91, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76105**
- Dr. Richard SZLEZAK**  
Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76103**
- Dr. Wolfgang UNGER**  
Färbergasse 7/1, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/62388**
- Dr. Anna ZAK**  
Dr. Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/709990**
- Dr. Susanne ZINNBAUER**  
Schloßstraße 13, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/821880**
- Dr. Hildegard ZSACSEK**  
Hangernstraße 34, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/829999**

### Oktober

- 07./08.** Dr. Anna ZAK  
**14./15.** Dr. Richard SZLEZAK  
**21./22.** Dr. Christoph RESINGER  
**26.** Dr. Erich KLINGER  
**28./29.** Dr. Hildegard ZSACSEK

### November

- 01.** Dr. Susanne ZINNBAUER  
**04./05.** Dr. Ljiljana DUROVIC  
**11./12.** Dr. Wolfgang SCHADAUER  
**18./19.** Dr. Hildegard ZSACSEK  
**25./26.** Dr. Anna ZAK

### Dezember

- 02./03.** Dr. Richard SZLEZAK  
**08.** Dr. Christoph RESINGER  
**09./10.** Dr. Erich KLINGER  
**16./17.** Dr. Wolfgang UNGER  
**23./24.** Dr. Hildegard ZSACSEK  
**25.** Dr. Ljiljana DUROVIC  
**26.** Dr. Wolfgang SCHADAUER  
**30./31.** Dr. Susanne ZINNBAUER

## ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19:00 Uhr abends bis 7:00 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

## GESUNDHEITSHOTLINE

Rat rund um die Uhr unter der Telefonnummer 1450

## ZAHNNOTDIENST

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend stehen im Zahnambulatorium Wr. Neustadt, Wiener Straße 69, von Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) in der Zeit von 18:00 – 22:00 Uhr qualifizierte Teams zur Verfügung.

## Apotheken

- Apotheke „Zum Erlöser“**  
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/76285**
- Apotheke „Zum heiligen Antonius“**  
Hainfelder Straße 5, 2563 Pottenstein, **Tel.: 02672/82426**
- Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“**  
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/62359**
- Apotheke „Zur heiligen Dreifaltigkeit“**  
Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf, **Tel.: 02672/82224**
- Die Apoteeke in Teesdorf**  
Wr. Neustädter Straße 32b, 2524 Teesdorf, **Tel.: 02253/80540**
- Kur-Apotheke**  
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/70406**
- Paracelsus-Apotheke**  
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/81242**
- Schloss-Apotheke**  
Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/74960**
- Unsere Sonnenschein Apotheke**  
Industriestraße 12, 2540 Bad Vöslau, **Tel.: 02252/251581**

### Oktober

- 02.10. - 08.10.**  
Paracelsus-Apotheke **und** Die Apoteeke in Teesdorf
- 09.10. - 15.10.**  
Schloss-Apotheke
- 16.10. - 22.10.**  
Kur-Apotheke **und** Apotheke zum heiligen Antonius
- 23.10. - 29.10.**  
Apotheke zum heilsamen Brunnen **und** Sonnenschein Apotheke

### November

- 30.10. - 05.11.**  
Apotheke zum Erlöser **und** Apotheke zur heiligen Dreifaltigkeit
- 06.11. - 12.11.**  
Paracelsus-Apotheke **und** Die Apoteeke in Teesdorf
- 13.11. - 19.11.**  
Schloss-Apotheke
- 20.11. - 26.11.**  
Kur-Apotheke **und** Apotheke zum heiligen Antonius

### Dezember

- 27.11. - 03.12.**  
Apotheke zum heilsamen Brunnen **und** Sonnenschein Apotheke
- 04.12. - 10.12.**  
Apotheke zum Erlöser **und** Apotheke zur heiligen Dreifaltigkeit
- 11.12. - 17.12.**  
Paracelsus-Apotheke **und** Die Apoteeke in Teesdorf
- 18.12. - 24.12.**  
Schloss-Apotheke
- 25.12. - 31.12.**  
Kur-Apotheke **und** Apotheke zum heiligen Antonius

### NOTRUF:

Euro-Notruf	112
Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Vergiftungszentrale	01/406 43 43
Wassergebrechen	76 273
Stromgebrechen	0800/500 600
Feuerwehr Kottlingbrunn	02252/76 122
Polizeiinspektion Leobersdorf	059/133 330 8100



## Parteienverkehr und Sprechstunden

### Parteienverkehr:

Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr

Die Hausverwaltung ist jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 18:00 bis 19:30 Uhr besetzt.

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr und Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr

**Sprechstunden des Vizebürgermeisters** nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/1501887

### Telefonnummern:

Gemeindeamt	Tel.: 02252/76104 Fax: 02252/76104 - 181 DW 130 und DW 131
Amtsleitung:	DW 120
Sekretariat Bürgermeister:	DW 110 und DW 111
Bürgerbüro:	DW 160 und DW 161
Meldeamt:	DW 140, 141, 142, 143
Bauamt:	DW 150 und 151
Finanzverwaltung	DW 111
Friedhof/Fundamt:	DW 121
Wohnungsangelegenheiten:	DW 170 und 171
Hausverwaltung:	

E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at)

Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

**MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH:** Tel.: 02252/76104 - DW 170  
Geschäftsführer der Betriebsges.m.b.H: GGR Wolfgang Machain  
Tel.: 0676/925 22 52

## Veranstaltungsgesetz

Gemäß dem NÖ Veranstaltungsgesetz §4 LGBl. 7070 ist jede öffentliche Veranstaltung vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde des Veranstaltungsortes unter Anschluss der erforderlichen Bescheinigungen, Nachweise, Erklärungen und Konzepte anzumelden und das Antragsformular, welches am Gemeindeamt aufliegt, zu verwenden.

*Sie haben auch die Möglichkeit, das Formular von der Kottingbrunner Homepage downzuloaden:*

[www.kottingbrunn.gv.at /Bürgerservice/Formulare/  
Veranstaltungsanmeldung](http://www.kottingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare/Veranstaltungsanmeldung)

## Kostenlose Bauberatung

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bietet die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung an. Durchgeführt wird diese von Ing. Johann Tomasin, telefonische Voranmeldung bei Frau Gneist unter 02252/76104 - DW 142.

Weitere Auskünfte können jederzeit beim Bauamtsleiter, Herrn Ing. Lessig unter 02252/76104 - DW 140 eingeholt werden.

## Kostenlose Rechtsberatung

Kostenlose Beratung im Rahmen der ersten anwaltlichen Auskunft jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr bei Dr. Franz Seidl, Schloß 4, 1. Stock, Tel.Nr.:02252/71199

## Wichtige Adressen und Rufnummern

### NÖ Landeskindergärten Kottingbrunn:

Kindergarten I  
Renngasse 22 Tel.: 02252/76104-310

Kindergarten II  
Renngasse 20 Tel.: 02252/76104-320

Kindergarten III  
Bahnstraße 40 Tel.: 02252/76104-330

Kindergarten IV  
Emmerich-Kalman-Gasse 22 Tel.: 02252/76104-340

### Volksschule Kottingbrunn:

Franz-Nagl-Gasse 20 Tel.: 02252/76107

### Polytechnische Schule Kottingbrunn:

Renngasse 18 Tel.: 02252/76334

### NNÖIMS - Neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf:

Schulgasse 5  
2544 Leobersdorf Tel.: 02256/62210

### Musikschule Kottingbrunn:

Schloß 6, Frau Dir. Sommer Tel.: 0676/7825577

### Bücherei Kottingbrunn:

Schloß 4, EG, Tel.: 02252/76104-190

**Öffnungszeiten:** Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr, Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr und Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr

### Museum Kottingbrunn:

Schloß 4, 1. Stock, Tel.: 0664/9796232

**Öffnungszeiten:** jeden 2. Samstag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

### Pfarrde Kottingbrunn:

Römisch-Katholisches Pfarramt, Kardinal-König-Platz 3  
Pfarrer Walter Reichel Tel.: 02252/76126

### Standesamt:

Das für Kottingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf.

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62396 - DW 29

### GVA - Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bez. Baden:

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf/Fischa

Tel.: 02234/74155 od. 74151

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

**Abfallberatung:** nur unter der Tel.: 02234/74151, Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

### Bezirkshauptmannschaft:

Schwartzstraße 50, 2500 Baden, Tel.: 02252/9025-0

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr und Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr

### Finanzamt:

Josefsplatz 13, 2500 Baden, Tel.: 02236/206

**Parteienverkehr:** Montag, Dienstag, Mittwoch, und Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr und Donnerstag von 07:30 bis 15:30 Uhr

## Impressum

### • Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeinde Kottingbrunn, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Schloß 4, Tel.: 02252/76104, E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at), Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

### • Satz und Gestaltung/Redaktion: Veronika Gradwohl

• **Produktion:** Gutenberg Druck GmbH,  
Johannes Gutenberg Straße 5, 2700 Wr. Neustadt, Tel.: 02622/28261

• **Verteilung:** Ing. Köck OG - Werbemittelverteilungen,  
Bürgergasse 15, A-1100 Wien, Tel.: 0699/15026440

# VERANSTALTUNGEN

Oktober			
07.	9:00-12:00 Uhr	Frühstück mit Büchern, Schloß 4, EG	Gemeindebücherei
07.	14:00-19:00 Uhr	Kunst im Schloss, Ausstellung von 17 Kottlingbrunner Künstlerinnen und Künstlern	Wasserschloss
08.	10:00-17:00 Uhr	Kunst im Schloss, Ausstellung von 17 Kottlingbrunner Künstlerinnen und Künstlern	Wasserschloss
19.	14:00-19:00 Uhr	Flohmarkt, Gemeindesaal, Warenannahme	Das alte Flohmarktteam
20.	14:00-18:00 Uhr	Flohmarkt, Gemeindesaal, Verkauf	Das alte Flohmarktteam
21.	8:00-12:00 Uhr	Flohmarkt, Gemeindesaal, Verkauf	Das alte Flohmarktteam
21.	14:00 Uhr	Tag der offenen Tür, mit Feuerlöscherüberprüfung, Feuerwehrstraße 2	Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn
26.		Pfarrwallfahrt	Pfarre Kottlingbrunn
27.	15:30-18:30 Uhr	Blutspenden, in der Volksschule Kottlingbrunn	MG Kottlingbrunn und Blutspendezentrale d. Österr. Roten Kreuzes
28.	9:00-12:00 und 13:00-15:30 Uhr	Blutspenden, in der Volksschule Kottlingbrunn	MG Kottlingbrunn und Blutspendezentrale d. Österr. Roten Kreuzes
November			
01.	8:45 Uhr	Allerheiligen Friedhofgang, Friedhof Kottlingbrunn	MG Kottlingbrunn und Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn
11.	9:00-12:00 Uhr	Kinderflohmarkt, im Gemeindesaal	Das alte Flohmarktteam
11.	10:00 Uhr	Narrenwecken, am EKZ-Parkplatz anschließend im Zöchlingtrakt	Faschingsgilde Kottlingbrunn
18.	19:00 Uhr	Kathreinfest, im St. Florianhaus	Pfarre Kottlingbrunn
25.		Advent- und Keksermarkt, im St. Florianhaus	Pfarre Kottlingbrunn
26.		Advent- und Keksermarkt, im St. Florianhaus	Pfarre Kottlingbrunn
Dezember			
03.	17:00 Uhr	Nikolaus-Krampushütte, im Wasserschloss	MRC-Kottlingbrunn
05.		Nikolausaktion	Pfarre Kottlingbrunn
06.	16:00 Uhr	Nikolausfeier für Kinder	Pfarre Kottlingbrunn
23.	16:00-19:00 Uhr	Friedenslicht, im Schlosshof	Pfarre Kottlingbrunn
24.		22:00 Uhr Turblasen, 22:30 Uhr Christmette	Pfarre Kottlingbrunn
27.	18:00 Uhr	Messfeier mit Johannesweinsagung	Pfarre Kottlingbrunn
28.	19:00 Uhr	Gottesdienst für alle, die auf irgendeine Weise ein Kind verloren haben	Pfarre Kottlingbrunn
31.	17:00 Uhr	Jahresabschlussgottesdienst	Pfarre Kottlingbrunn



Liebe Eltern,  
die Gemeinderäte der Marktgemeinde Kottlingbrunn  
wollen Ihnen auch dieses Jahr zu Weihnachten eine Aufgabe abnehmen  
und Sie bei Ihren letzten Vorbereitungen am Heiligen Abend unterstützen.

Wir verkürzen mit Spiel und Spaß die Wartezeit der Kinder auf das Christkind.  
Daher laden wir alle Kinder herzlich ein, zu unserem gemeinsamen

## „Warten auf das Christkind“

### 24. Dezember 2017

10:00 bis 15:00 Uhr

Festsaal im Wasserschloss, 2. Stock  
Für alle Kinder von 4 bis 10 Jahren.



**Weihnachtsgeschichten**  
erzählt von Bürgermeister  
Christian Macho

**Basteln & Malen**  
an weihnachtlichen Motiven

**Weihnachtslieder**  
zum Zuhören und  
gemeinsamen Singen

**Spiel & Spaß**  
bei Brett- und  
Gemeinschaftsspielen

**Gemeinsame Jause**  
für den kleinen Hunger  
zu Mittag

Anmeldung erforderlich bis zum 22. Dezember 2017, 12:00 Uhr  
bei Daniela Dorigoni 02252/76104 - 120 oder [daniela.dorigoni@kottlingbrunn.gv.at](mailto:daniela.dorigoni@kottlingbrunn.gv.at)

# ADVENT



## im Wasserschloss Kottlingbrunn 2017

**02. & 03. Dezember**  
**08., 09. & 10. Dezember**  
**16. & 17. Dezember**

jeweils von 14 - 20 Uhr

Eine Veranstaltung der  
Marktgemeinde Kottlingbrunn



Infos und Karten unter 02252/74383 (auch Tonband), office@kulturszene.at oder www.kulturszene.at

NÖ Kulturwerkstatt Kottlingbrunn  
**Kulturszene**  
 Schloß 1, 2943 Kottlingbrunn, office@kulturszene.at

Öffnungszeiten Kartenbüro:  
 Montag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag zusätzlich 18:00-20:00 Uhr



**Krizik & Knotzer**  
**Der (un)Sinn des Lebens**  
 Krizik und Knotzer machen sich auf die Suche nach dem Sinn des Lebens und nehmen ihr Publikum dabei auf eine irrwitzige Reise mit. ...und am Schluss kommt jeder drauf: Der Sinn des Lebens ist es – lustig zu sein!  
 Eine Veranstaltung der **KOTTINGBRUNN**  
**11.+12. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 18/€ 20



**Michael Hufnagl**  
 Abend mit einem Mannsbild  
 Vier Jahre lang schrieb er für ein großes Frauenmagazin die höchst erfolgreiche Kolumne „Mannsbilder“. Jetzt hat der wortgewandte Autor seine vielen Beobachtungen endlich zu einem neuen Bühnenabenteuer gestaltet.  
**04. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 25/€ 27

**Was Sie noch nie über Musik wissen wollten**  
 Ist der Abend nun eine Komödie? Oder Tragödie? Ein Konzert? Oder doch eine Vorlesung? Am besten Sie kommen vorbei und entscheiden selbst!  
 In Zusammenarbeit mit der Musikfabrik NO  
**15. Oktober**  
 18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, € 24/€ 26



**Gregor Seberg Honigdachs**  
 Der Honigdachs wirkt auf den ersten Blick harmlos und niedlich, was vor allem bei Frauen für Verückung sorgt. Das könnte doch glatt der GREGOR SEBERG sein. Was ihn sonst noch mit dem Dachs verbindet, erfahren Sie in diesem Kabarett.  
**10. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 28/€ 30



**Le Chaim auf's Leben!**  
 Oberrabbiner Prof. Paul Chaim Eisenberg und Roman Grinberg verzaubern einen Abend lang das Publikum mit jiddischen Liedern, chassidischen Melodien und Schlagern aus dem Yiddish Theatre New York.  
 Eine Veranstaltung der GHW-Gruppe  
**19. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 19/€ 22



**K&K Strings**  
 feat. Frank Hoffmann  
 In memoriam Friederike Kempner. Schauspielerlegende Frank Hoffmann und die K&K-STRINGS rücken dem Werk der resoluten Dame mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln zu Leibe.  
**17. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 28/€ 31

**Joachim Csaikl ...Pure!**  
 feat. Wolfgang Dolezal  
 Im Konzertprogramm ... Pure! von Joachim Csaikl finden sich Songs aus den letzten beiden Solo CD-Produktionen wie auch Material aus zwei internationalen Harp Guitar CD-Projekten  
**22. Oktober**  
 18:00 Uhr, im Foyer der Kulturwerkstatt, € 15/€ 17



**Lady Sunshine & Mister Moon**  
 Erleben Sie die Musik der 20er bis 50er Jahre in neuem und doch vertrautem Gewand, wenn Lady Sunshine & Mister Moon, gemeinsam mit den 3 Musikern auf Wolke Sieben schweben.  
**18. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 27/€ 29



**Drew Sarich „Let him go“**  
 Das Endwerk Orchester dient einerseits als Fahrzeug für diese Reisen, auf der anderen Seite als Motor der Emotionen, die in Drew's Geschichten verborgen sind. - die musikalische Inszenierung eines Road Movies für die Bühne.  
**25. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 28/€ 31



**Russian Groovy Christmas Show - Russian Gentlemen Club**  
 Wenn es kalt wird draußen, ist es wieder Zeit für die vier Herren, die Herzen des Publikums mit ihrer mitreißenden Musik zu erwärmen. Bereit für die Schlittenfahrt durch die unendlichen Weiten der verschneiten russischen Musiklandschaft?  
**19. Dezember**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, € 28/€ 31

## Ausg´steckt is...

**Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**  
 19. Oktober bis 26. Oktober, 23. November bis 29. November, 14. Dezember bis 20. Dezember

**Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**  
 26. Oktober bis 08. November, 30. November bis 13. Dezember

**Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**  
 12. Oktober bis 22. Oktober, 9. November bis 19. November, 7. Dezember bis 17. Dezember

**Riegler Herbert, Hauptstraße 23**  
 27. September bis 10. Dezember

**Routil Robert, Feldgasse 17**  
 12. Oktober bis 18. Oktober, 16. November bis 22. November, 18. Dezember bis 22. Dezember, 27. Dezember bis 30. Dezember

**Wein&Gut Rathbauer, Maria-Theresien-Straße 50**  
 12. Oktober bis 15. Oktober



## „NÖ Tage der offenen Ateliers“ am 14. & 15. Oktober 2017

Bereits zum 15. Mal finden heuer die NÖ Tage der offenen Ateliers statt. Diese großartige Veranstaltung gehört in Niederösterreich so selbstverständlich zum Herbst-Programm, wie die Weinlese oder der Erntedank. Der einfache und bürgernahe Zugang zu den Künstlerinnen und Künstlern und zu ihrer Arbeit ist dabei ein wesentlicher Erfolgsfaktor.

Viele tausend Kunstinteressierte nutzen diese Veranstaltung, ebenso wie zahlreiche Menschen, die die künstlerischen Aktivitäten von Freunden, Nachbarn und Bekannten näher kennenlernen wollen. Sie lassen sich von der Kunst erfreuen, inspirieren und beeindrucken. Mit ihrer riesigen Teilnehmerzahl erlauben es die Tage der offenen Ateliers auf beeindruckende Weise, an einem einzigen Wochenende bildende und angewandte Kunst in all ihren Ausprägungen kennen

zu lernen. Die Niederösterreichischen Tage der offenen Ateliers konnten in den vergangenen 14 Jahren rund 700.000 Besucher verzeichnen und leisten damit einen wesentlichen Beitrag zur Vermittlung der Kunst in Niederösterreich.

„Das enorme Engagement und der Einsatz der rund 1.100 teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler machen diesen Erfolg aus. Sie machen diese Veranstaltung zu einer höchst beeindruckenden Schau und zu einem österreichweiten Vorzeigeprojekt. Sie sind das Herz der Tage der offenen Ateliers. Dafür möchte ich ihnen allen meinen besonderen Dank aussprechen. Als Landeshauptfrau lade ich Sie herzlich dazu ein, dieses besondere Wochenende für einen Ausflug zur Kunst zu nutzen. Entdecken Sie Ihre ganz persönliche „Kunst vor der Haustür!“ herzlichst Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner.



Die teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler in Kottlingbrunn:

**Liane Schmidl, Regina Traxler und Margit Rabacher - Keramik, Malerei**

Franz-Lehar-Gasse 24  
2542 Kottlingbrunn

**Manfred Fischer - Malerei**  
Weidengasse 10

**Regina Sommer - Keramik**  
Alleegasse 4

**Sibylle Woletz - Fotografie und Malerei**  
Maria-Theresien-Straße 1

## Aktivitäten in der Pfarre St. Achatius

### Sommerlager

Das Sommerlager in Passail in der Steiermark vom 23. bis 30. Juli 2017 war sehr abwechslungsreich und bunt. Kinder und Jugendliche der Pfarre wanderten, bastelten und bauten.

Für Pfarrer Reichel, die Betreuer und die Kinder war es eine sehr gelungene Woche mit vielen Aktivitäten.

### Wallfahrt

Die 12. Kardinal-König-Wallfahrt der Pfarre Kottlingbrunn fand vom 17. bis 20. August 2017 statt.

Eine relativ kleine Gruppe machte sich auf den Weg von Kottlingbrunn über Muggendorf, Unterberg, Kalte Kuchl, Kernhofer Gscheid und über den Habertheuersattel nach Mariazell, wo um 16:00 Uhr in der Basilika mit Pfarrer Walter Reichel und den Buswallfahrern die Messe gefeiert wurde.

Die 13. Kardinal-König-Wallfahrt wird nächstes Jahr vom 16. bis 19. August 2018 stattfinden.

### Kabarett

Am 10. September 2017 traten die beiden evangelischen Kabarettisten Oliver Hochkofler und Imo Trojan zum ersten Mal überhaupt in einer katholischen Kirche auf.

Mit ihrem Programm „Luther 2.017“ begeisterten sie Pfarrer Walter Reichel und die zahlreichen Zuschauer.

In den dargebotenen Parodien von



Otto Baric, Frank Stronach und anderen drehte sich alles um Luther und die damalige Zeit.

Pfarrer Walter Reichel freute sich über das große Interesse an der Veranstaltung.

Das Publikum belohnte das unterhaltende, aber auch informative Programm mit kräftigem Applaus. Dieser Kabarettabend war bestimmt nicht der letzte dieser Art in Kottlingbrunn.

Wer nicht daran teilnehmen konnte, hat die Möglichkeit, sich die DVD des Duos in der Gemeindebücherei auszuliehen.

Pfarrer Walter Reichel  
Pfarre Achatius



## Mobilitätstag zur Genussmeile



Der erste Termin ist im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser gefallen. Am 10. September 2017 war aber ideales Radfahrwetter. Rund 25 Teilnehmer haben die Strecke zur Genussmeile wieder per Fahrrad in Angriff genommen.

Jeder Teilnehmer erhielt ein Starterpaket mit einem Getränk und einem Müsliriegel, sowie Essens- und Getränkegutscheine. Nach vollbrachter Ertüchtigung konnten sich alle Teilnehmer im Kottlingbrunn Dorf stärken und einen

wunderschönen Nachmittag genießen. Die Marktgemeinde Kottlingbrunn bedankt sich für die rege Teilnahme und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

*Klaus Windbüchler  
Vizebürgermeister*

## NÖ Heckentag am Samstag, den 11. November 2017

### Vielfalt mit Heimvorteil

Am NÖ Heckentag bekommen Sie preisgünstige, kräftige Gehölze, die gut wachsen, toll blühen, köstlich schmecken, schöne Herbstfärbungen haben und garantiert aus Ihrer Region stammen. Die angebotenen Gehölze sind alle „waschechte Niederösterreicher“ und sind perfekt an unsere Standortbedingungen angepasst.

### Die passenden Sträucher und Bäume

Ob Naschkatze, Fruchtverwerter, Vogelliebhaber oder Bienenfreund, ob Sie einen Sichtschutz brauchen oder Ihren Garten in einen Naturkalender verwandeln möchten - beim Heckentag finden Sie Ihr passendes Heckepaket sowie wunderbare Einzelgehölze für Ihren Garten. Viele der über 50 preisgünstigen Gehölzarten, wie seltene Wildrosen, werden Sie im herkömmlichen Handel übrigens vergebens suchen, die gibt es einfach

nur am NÖ Heckentag!

Die Sträucher und Bäume können bis zum 18. Oktober 2017 per Fax bzw. Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden.

Kompetente Beratung zu unseren heimischen Gehölzen erhalten Sie

werktags von 9:00 bis 16:00 Uhr über das Heckentelefon unter der Nummer 02952/4344-830 oder unter [office@eckentag.at](mailto:office@eckentag.at).

Die bestellten Pflanzen können am 11. November 2017 in der Zeit von 9:00 bis 14:00 Uhr an einem der 8 Ausgabestandorte abgeholt werden.



## Heckenpakete

Jedes Heckenpaket enthält 10 Pflanzen

### „SÖWA GMOCHT“-Hecke

Selbstgemachtes mit regionalen Zutaten aufwerten! Nachdem die Sträucher ihre ersten Früchte tragen, steht der Verarbeitung zu schmackhaften Gerichten nichts mehr im Wege.

- Dirndl-Strauch
- Schlehndorn
- Hunds-Rose
- Schwarzer Holler
- Kriecherpfleume
- div. Brombeer-Sorten
- div. Himbeer-Sorten

### Sichtschutzhecke

Einheitsbrei ade! Dass Sichtschutz auch vielfältig sein kann, zeigt diese Paket mit fünf verschiedenen wüchsigen, gut schnittverträglichen Gehölzarten.

- Roter Hartriegel
- Gewöhnlicher Liguster
- Gewöhnlicher Schneeball
- Feld-Ahorn
- Hainbuche

### Kinderhecke

Ungiftig, stachel- und dornlos! Eine robuste Hecke zum Experimentieren und dazu ein wenig Naschhobst für den Herbst.

- Dirndl-Strauch
- Pimpernuss
- Korb-Weide
- Feld-Ahorn
- Himbeere
- Rote Ribisel

### Zehn-Jahreszeiten-Hecke

Der Naturkalender vor ihrer Haustür! Für jeden Abschnitt im Naturkalender gibt es eine charakteristische Pflanze, die mit ihrer Blüte, Fruchtrefe oder mit ihrer Laubverfärbung eine der zehn natürlichen Jahreszeiten einläutet. Infomaterial am Abholstandort!

- Gewöhnliche Berberitze
- Dirndl-Strauch
- Roter Hartriegel
- Gewöhnlicher Spindelstrauch
- Gewöhnlicher Liguster
- Schlehndorn
- Hunds-Rose
- Schwarzer Holunder
- Wolliger Schneeball
- Gewöhnlicher Schneeball

### Schmetterlingshecke

Rettung für heimische Falter! Die Hecke bietet Nahrung und Versteckmöglichkeit für mindestens zehn verschiedene, heimische Schmetterlingsarten.

- Roter Hartriegel
- Faulbaum
- Gewöhnlicher Liguster
- Gewöhnliche Heckenkirsche
- Schlehndorn
- Kreuzdorn
- Schwarzer Holler
- Wolliger Schneeball
- Traubenkirsche
- Sal-Weide

## FAIR und NACHHALTIG in der Bücherei

### Schlossfest

Im August veranstaltete die Gemeindebücherei wieder ein Ferienspiel. Diesmal wurden aus Klopapierrollen Frösche gebastelt. Die Kinder waren mit vollem Eifer dabei. Als Belohnung gab es Muffins und Säfte zur Stärkung, bevor, passend zum Bastelthema, das Märchen Froschkönig vor- und von den älteren Kindern mitgelesen wurde. Da noch etwas Zeit blieb und die Kinder noch etwas basteln wollten, wurden alte Bücher in Dekorationsstücke für die Wohnung durch Falten der Buchseiten umgewandelt.

### Neu in der Gemeindebücherei

Leopoldine Evelyne Kwas „Ich bin das Volk“ – In diesem Buch geht Evelyne Kwas in ihrer Wutrede hart mit den Politikern ins Gericht. Sie bezeichnet sie als abgehoben und unwissend, wie es den Menschen im Land wirklich geht. Offene Worte

einer Niederösterreicherin, die nicht nur ins Herz ihrer Leser, sondern mit ihrer kämpferischen Ansage auch mitten in das der Gesellschaft trifft.

Für die Kinder gibt es neue Geschichten von den Olchis und für Freunde des Films ist soeben „Die Schöne und das Biest“ eingetroffen.

Am 7. Oktober 2017 findet in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr wie-

der ein Frühstück mit Büchern statt. Diesmal steht es ganz unter dem Motto „Fair und Nachhaltig“. Es wird einen Verkaufsstand mit Fairtrade Produkten geben und auch mit den Kindern wird unter diesem Motto gebastelt.

Am 21. Oktober 2017 im Rahmen der „Österreich liest“-Woche des BÜCHEREIverbandes Ös-

terreich bieten wir in Zusammenarbeit mit Michael Kolarek-EDV-Dienstleistungen einen Beratungsvormittag im Zeichen von E-Book Readern, Tablets und Handys an. Kommen Sie einfach vorbei und lassen Sie sich beraten.

### Das Büchereiteam freut sich auf Sie!

Für das Büchereiteam,  
Helene Stinakovits



## Niederösterreichische Kreativakademie

2013 wurde das sehr erfolgreiche außerschulische Bildungsangebot der Niederösterreichischen Kreativakademie um die Musicalakademie erweitert. Nach dem erfolgreichen Start der NIEDERÖSTERREICHISCHEN MUSICALAKADEMIE werden derzeit Standorte in St.Pölten, Wolkersdorf, Horn, Tulln, Korneuburg und Hollabrunn betrieben. Nun sollen weitere Standorte folgen und Kottingbrunn ist einer davon!

Die Niederösterreichische Kreativakademie hat sich der außerschulischen künstlerischen Förderung junger Menschen verschrieben. Die Kreativakademie bietet Raum zur kreativen Entfaltung in den unterschiedlichsten Bereichen und stellt die Freude am gemeinsamen Schaffen und die individuelle Weiterentwicklung der künstlerischen Fähigkeiten in den Mittelpunkt.

### Musicalakademie

Du hast Interesse am Singen, Tanzen und Schauspielen und kannst dich einfach nicht für eine Sparte entscheiden? Dann bist Du wahrscheinlich genau richtig in der NIEDERÖSTERREICHISCHEN MUSICALAKADEMIE! Hier kannst Du Deine Talente erforschen, und lernen wie man die drei Kunstformen Singen, Tanzen und

Schauspielen zu einem gemeinsamen Ganzen formt. Mit der Unterstützung von professionellen Musicaldarstellerinnen und -darstellern, die als Referierende tätig sind, werden dir Grundlagen im Solo- und Chorgesang, Tanz und Schauspiel vermittelt.

Gemeinsam mit anderen musicalbegeisterten Jugendlichen kannst du spielerisch und ohne Druck deine Möglichkeiten ausloten und das Erlernte am Ende des Schuljahres im Rahmen einer Aufführung präsentieren.

Junge Talente, die eine Aufnahmeprüfung an einer Musicalschule oder -ausbildungsstätte machen möchten, können sich mit Hilfe der Referentinnen und Referenten auch gerne im Zuge der Akademie darauf vorbereiten.

### Kursort: Musikschule Kottingbrunn

1. Termin: SO 15. Oktober 2017
2. Termin: SO 05. November 2017
3. Termin: SO 19. November 2017
4. Termin: SO 17. Dezember 2017
5. Termin: SO 21. Jänner 2018

jeweils 11 – 17 Uhr

**Alter:** Jugendliche von 12 bis 19 Jahren

**Kosten:** € 145.- pro Semester (30 Stunden)

**Anmeldung:** online unter [www.noe-kreativakademie.at](http://www.noe-kreativakademie.at)



[noe-kreativakademie.at/de/anmeldung](http://noe-kreativakademie.at/de/anmeldung)

**künstlerische Leitung:** Werner Auer

**Gesang:** Tanja Petrasek

**Tanz:** Stefan Ulreich

**Schauspiel:** Petra Niedermayer

**Korrepitition:** Gregor Sommer

**Infos:** [www.noe-kreativakademie.at](http://www.noe-kreativakademie.at)  
oder bei Jutta Zalud, +43 2742 9005-16834, [office@noe-kreativakademie.at](mailto:office@noe-kreativakademie.at)

## Auch im Sommer wurde fleißig musiziert!

In der Musikschule Kottingbrunn wurden Tonaufnahmen des Stückes "away for a while" von Monika Stadler, für Harfen, Cello und Saxofon geprobt.

Wie immer in der letzten Sommerwoche fand die Musik-Kreativwoche unter der Leitung von Katharina Cerny und Elisabeth Hartmann statt. Die

Kinder waren eifrig dabei und studierten in der Zeit eine musikalische Geschichte ein. Diese wurde am Ende des Kurses präsentiert.



## Hurra - wieder Schule

Kurz nach Schulbeginn sind die Kinder der Volksschule schon wieder fleißig.

Es wird gelernt, experimentiert und kleine und größere Erlebnisse miteinander geteilt.

So gab es bereits ein großes Fest zur spielerischen Wiederholung der Lerninhalte des letzten Jahres in der 2c, gemeinsames Weinlesen in der 3a sowie diverse Projekte zum Thema Energie und zum Schulmotto passend und gemeinschaftsfördernd „Ich-du-wir“.

Die 4. Klassen verbrachten mit ihren Lehrerinnen Nadine Palmisano, Claudia Strasser und Elfi Benesch einen tollen Tag auf der Burg Kreuzenstein. Die Waffenkammer und die Greifvogelshow begeisterte alle Kinder, Lehrerinnen und Eltern.

Doch das Schuljahr ist noch jung und es warten noch viele spannende und lehrreiche Stunden auf die Schülerinnen und Schüler unserer Volksschule.

*Direktorin Regina Hassl-Leitner  
Volksschule Kottingbrunn*





## News aus der Informatikmittelschule

Am 4. September 2017 begann das Schuljahr 2017/18. Die Klassenvorstände der ersten Klassen, die Kollegin Teuta Hauptmann – Klasse 1a, die Kollegin Karin Grabner – Klasse 1b und Kollege Horst Hahn – Klasse 1c, sowie Direktor Gerhard Beck konnten 56 neue Schülerinnen und Schüler begrüßen. Die Gesamtschülerzahl der Informatikmittelschule sinkt daher im kommenden Schuljahr leicht.

Die Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen unserer Partnerschule, der HTL Mödling ist ausgezeichnet. Sie verstärken auch in diesem Schuljahr unser Lehrerteam in den Gegenständen Englisch und Mathematik.

220 Schülerinnen und Schüler werden im kommenden Schuljahr in 12 Klassen (jeweils 3 Klassen in jeder Schulstufe) von 30 Lehrerinnen und Lehrern unterrichtet.

In der Nachmittagsbetreuung werden 19 Schülerinnen und Schüler durch die Hortpädagogin Diana Posch betreut. Für interessierte Eltern gibt es noch die Möglichkeit, ihr Kind in der Nachmittagsbetreuung anzumelden.

In den Ferien wurde die Schule durch unser Schulwartteam gereinigt und erstrahlt in neuem Glanz.

Wir bedanken uns beim Mittelschul-ausschuss, Obfrau GGR Margit Federle, für die regelmäßig stattfindende notwendige Instandhaltung unseres Schulhauses recht herzlich.

Bereits in der zweiten Schulwoche wurde die Sprachwoche in Englisch durch das Team von BIKU abgehalten.



Zur Freude der Kolleginnen und Kollegen nutzten fast alle Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen dieses Angebot.

Ein Wandertag im Herbst fand bei ausgezeichnetem Wetter statt und war für alle Schülerinnen, Schüler und dem Lehrerteam ein schönes Erlebnis.

Im November wird für die Eltern der Schülerinnen und Schüler, welche die 3. und 4. Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönaun besuchen, ein Informationsabend über die Möglichkeiten der Kinder nach der 4. Klasse Volksschule, die wesentlichen Inhalte einer Mittelschule und das spezielle Angebot der Informatikmittelschule Leobersdorf angeboten. Mit einem Rundgang durch die Schule endet dieser Abend.

Am Samstag, den 18. November 2017,

in der Zeit von 9:00 bis 12:00 Uhr wird ein Tag der offenen Tür angeboten. Die Einladungen zum Informationsabend und zum Tag der offenen Tür werden über die jeweiligen Volksschullehrerinnen an die Kinder ausgegeben. Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen besuchen im Rahmen des Unterrichts unsere Schule und werden einen Schnuppertag in der Informatikmittelschule verbringen.

Wir alle wünschen uns auch im heurigen Schuljahr eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern, unserem Elternverein und dem Mittelschul-ausschuss, lernfreudige Schülerinnen und Schüler und damit ein schönes, angenehmes und erfolgreiches Schuljahr.

*Für das Team der NNÖIMS Leobersdorf  
OSR DIR. Gerhard Beck e.h.*

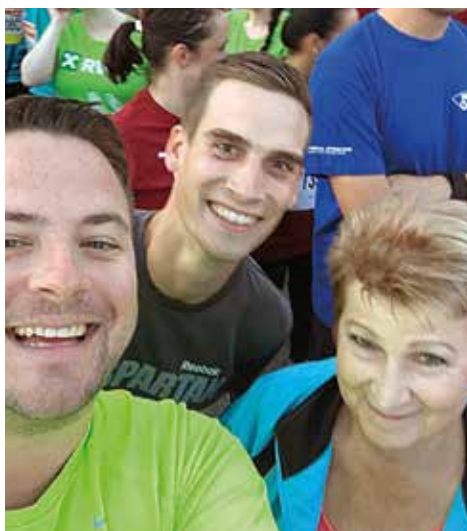
## Businessrun - Olympischer Spaß

Auch heuer startete wieder ein Team aus Kottlingbrunn beim Businessrun im und um das Praterstadion.

„Dabei sein ist alles“ – lautet das olympische Motto.

Das aber Andreas Kolbert gleich mit dem 397. Platz, von 31.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern, eine super Zeit erlief, freute das gesamte Team umso mehr.

Im nächsten Jahr wünschen wir uns mehr Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde und des Gemeinderates, die unser Kottlingbrunner Team vergrößern – das Stift Heiligenkreuz schaffte es dieses Jahr sogar, 13 Teams auf die Beine zu stellen.





## Gute Stimmung beim Herbstfest

Im schönen Garten des Hilfswerkes haben beim heurigen Herbstfest, am 9. September 2017, wieder viele Besucher mit guter Stimmung das kulinarische Angebot genossen.

Auch das traditionelle Spanferkel, zubereitet von Soli und seinem Enkel, und die selbstgemachten Mehlspeisen begeisterten die zahlreichen Besucher.

Bürgermeister Dr. Christian Macho und Vizebürgermeister Klaus Windbüchler nahmen die Ehrungen für verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie für Mitglieder vor.

*Franz Schuecker  
Hilfswerk Kottlingbrunn*



## dorf.neu – Neues vom Kottlingbrunner Dorferneuerungsverein

Nach erfolgreichem Mitwirken am Schlossfest, mit gesunder kulinarischer Verköstigung, bereitet sich der Dorferneuerungsverein schon intensiv auf den „Advent im Wasserschloss“ vor und freut sich auf viele Besucher bei der Hütte im Schlosspark. Am Dirndlgwandsonntag lud der Dorferneuerungsverein zu einem gut besuchten kultur.spaziergang durch Schloss und Park. Besonders spannend waren die Ausführungen der in Kottlingbrunn geborenen Christa Jakob (geb. Kenscha), die von ihrer Kindheit in den Kriegsjahren in Kottlingbrunn erzählte.

Der nächste kultur.spaziergang findet am 12. November 2017 um 15:00 Uhr rund um den Friedhof statt. Treffpunkt ist beim Eingang zum Friedhof. Weitere Infos erhalten Sie unter 0699/19698634 bei Ulli Bandur oder unter [dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com](mailto:dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com).

*Ulli Bandur  
Obfrau*



## Zwei neue Übungsleiter für den AJC-Thermenregion

### Zuwachs im Trainerteam

Zum Trainingsstart nach den Ferien gibt es für unseren Judoverein 2 neue junge Übungsleiter, die ihre Prüfung Ende Juni erfolgreich absolviert haben.

Der Kottlingbrunner David Kmetovics und seine Kollegin Larissa Wallner haben somit die erste Trainerstufe erreicht. Damit sind sie befugt, ein Training zu leiten. David ist bereits als Helfer in der Kottlingbrunner Gruppe tätig und kann nun offiziell als Cotrainer eingesetzt werden. Es freut uns, dass wir damit unser Trainerteam erweitern können. Wir

gratulieren unseren jungen Übungsleitern herzlichst und wünschen viel Spaß und Erfolg beim Training.

### Großer Erfolg beim 5-Länder Kata-Turnier

Am Sonntag, den 10. September 2017 konnten Franz Winter „AJC-Thermenregion“ und sein Teampartner Robert Hatzl „Sporthaie“ wieder bei einem Kata-Turnier ihr Können unter Beweis stellen. Beim 5-Länder Kataturnier in Benediktbeuern (Bayern) erreichten sie in der Kime no Kata GOLD und in der Kodokan Goshin Jutsu SILBER.

„Besonders schön ist, dass unser jun-

ges und noch nicht so großes Österreichisches Kata-Team in der Mannschaftswertung den 2. Platz erreichen konnte und das mit nur wenigen Punkten Abstand zum Erstplatzierten.“ sagt Franz Winter.

Noch ein wichtiger Termin zum Schluss. Besuchen Sie uns am 29. Oktober 2017 in der Mehrzweckhalle in der Volksschule Kottlingbrunn, da findet ein großes Kataturnier statt. Der AJC Thermenregion freut sich auf Ihren Besuch.

Marianne Panzenböck  
AJC Thermenregion



柔道



## Judo - Anfängerkurs 2017

**Wo:** Volksschule Kottlingbrunn, Franz-Nagl-Gasse 20 - alter Turnsaal

**Jeden Mittwoch von 17:15 bis 18:30 für Kinder von 5 bis 14 Jahren**

Die 5-jährigen Kinder haben ein eigenes Programm, bekommen bei der Prüfung Sonnenaufnäher, aber noch keinen Gürtelgrad.

**Dauer des Kurses:** Ab der 2. Schulwoche jeden Mittwoch bis Dezember 2017

**Kosten:** Kursgebühr € 40,- / 2x schnuppern gratis!

Judogewand kann vom Verein geliehen werden, Leihgebühr je nach Größe, bitte im Training informieren.

**Leitung:** Dojoleiter Michael Grill, Cotrainer/in David Kmetovics und Susanne Grill

**Mitzubringen:** Trainingsanzug oder bequeme Kleidung

Im Anschluss an den Kurs kann ab Jänner 2018 eine Jahresmitgliedschaft erworben werden. Genauere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.ajc-thermenregion.com](http://www.ajc-thermenregion.com) unter Trainingsangebot oder im Training.

**Einfach beim Training vorbeikommen!**

## JUDOKATA

### DONAU- KATA-CUP-FINALE

„Kodokan Kata“



VS-Kottlingbrunn Mehrzweckhalle

29. Oktober 2017 - Beginn: ca. 10 Uhr

FREIER EINTRITT

## Europameistertitel für die Point Fighters Thermenregion

Johannes Weninger von den Point Fighters hat vom 3. bis 9. September 2017 an der Europameisterschaft der Cadets & Juniors in Skopje (Mazedonien) teilgenommen und den Europameistertitel bei den Junioren (U 19) in der Gewichtsklasse bis 94 kg erkämpft.

Im Halbfinale traf er auf einen türkischen Kämpfer. Von Beginn an konnte er mit schnellen Handtechniken punkten. In der 3. Runde beendete er den Kampf mit einem Fußtreffer zum Kopf durch technische Überlegenheit mit 13 zu 3 Punkten.

Das Finale bestritt er gegen Andreas Zehentbauer aus Deutschland, welchen er heuer bereits dreimal besiegen konnte. Nach einem spannenden Kampf und einer Verlängerung konnte Johannes in Führung gehen und entschied so den Kampf um Gold mit 9 zu 8 Punkten.

Mit dem österreichischen Junioren-



team erkämpfte er sich nach Siegen über Italien und die Türkei und einer Halbfinalniederlage gegen den spä-

teren Sieger Ungarn den 3. Platz.

Günther Weninger  
Point Fighters Thermenregion

## Integrationsprojekt Lebensraum Gemeinde

Soziale Arbeit in Ihrer Gemeinde



## Kostenlose Sozialberatung

- Jeden 2. Di. im Monat (außer an Feiertag)
- 18.00 – 19.30 Uhr
- Schloss 4  
2542 Kottlingbrunn

Gabriele Fasching, BA  
Tel. 0676/87 87 42 316  
gabriele.fasching@noe.hilfswerk.at



EUROPA  
INTEGRATION  
ÄUSSERES  
BUNDEMINISTERIUM  
REPUBLIK ÖSTERREICH

Dieses Projekt wird durch das  
Bundesministerium für Europa,  
Integration und Äußeres finanziert.

Familien- und Beratungszentrum Baden  
[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

## Caritas Pflege

Zuhause  
für Baden und Umgebung

Waltersdorfer Straße 31  
2500 Baden  
Tel. 0664-548 39 15

- Hauskrankenpflege
- Heimhilfe
- Mobile Physio- oder Ergotherapie
- Demenzberatung
- Angehörigenberatung
- Notruftelefon
- 24-Stundenbetreuung

Caritas Erzdiözese Wien  
[caritas-pflege.at](http://caritas-pflege.at)

## Essen auf Rädern



Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich, Ihnen **täglich frisch gekochtes, warmes Essen**, zubereitet im NÖ Landespflegeheim Jakobusheim in Bad Vöslau, ins Haus bringen zu dürfen. Sie haben die Möglichkeit, zwischen **Normalkost**, **Schonkost** oder **Breikost** zu wählen. Die Menüs werden in umweltfreundlichem, warmhaltendem Geschirr direkt zu Ihnen gebracht.

- € 8,20 pro Portion
  - € 0,16 Leihgebühr pro Portion
- Der Menüpreis beinhaltet die **tägliche Zustellung**.

Den aktuellen Menüplan finden Sie unter **Essen auf Rädern** auf [www.hilfswerk.at/kottlingbrunn](http://www.hilfswerk.at/kottlingbrunn).

**Rufen Sie uns an!**

## Hilfe und Pflege daheim

Um älteren Menschen das Leben im eigenen Zuhause zu erleichtern, können wir vieles organisieren. Auch pflegende Angehörige werden durch unsere Angebote deutlich entlastet.

- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- 24-Stunden-Betreuung
- Mobile Physio- und Ergotherapie
- Mobile Pflegeberatung
- Notruftelefon
- Hilfswerk Menüservice
- Produkte rund um Gesundheit, Wohlbefinden und Sicherheit

**Wir sind gerne für Sie da!**

Hilfswerk Kottlingbrunn-Bad Vöslau  
Tel. 02252/79 07 77  
Hauptstraße 35, 2542 Kottlingbrunn  
[pflege.kottlingbrunn@noe.hilfswerk.at](mailto:pflege.kottlingbrunn@noe.hilfswerk.at)



[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

## KOBV der Behindertenverband

KOBV der Behindertenverband Leobersdorf und Umgebung (**Kottlingbrunn**, Schönau/Triesting, Günselsdorf und Teesdorf) bietet Ihnen sehr viele Angebote. Uns gibt es als Verein schon seit 70 Jahren. Wir beraten Sie in vielen Angelegenheiten, z. B.: vor Gericht durch **Behindertenanwälte**, **Ansuchen um einen Parkausweis** nach §29b, **Pflegegeld**, **24 Stundenbetreuung**, bei **Förderungen**, **Befreiung** von der **Rezeptgebühr**, **Steuerbefreiung**, **KFZ Steuerbefreiung** und vieles mehr.

Wir konnten in den vielen Jahren schon einer großen Anzahl an Personen helfen. Alleine im heurigen Jahr waren es mehrere Ortsbürger denen wir zu ihrem Recht verholfen haben. Bei Interesse an einer Mitgliedschaft, Hilfe oder wenn Sie uns unterstützen wollen, rufen Sie eine der folgenden Telefonnummer an oder schreiben uns eine E-Mail.

**KOBV**  
Der Behindertenverband  
*Wir bewegen*

**Zöhling Johann** (Obmann), 02256/62431,  
**Schweiger Johann** (Obmann StV.), **0676/3495883**, [johann\\_schweiger@gmx.at](mailto:johann_schweiger@gmx.at)  
**Stefan Anneliese** (Schriftführerin StV.), **0664/5270540**, [anneliese.stefan@gmx.at](mailto:anneliese.stefan@gmx.at)  
**Meixner Sandra** (Kassier), 0680/4006546

**Wir beraten  
und helfen!**

## Haben Sie Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft?



**Persönliche, vertrauliche Beratungsgespräche in Ihrer Nähe, kostenlos!**

Wir informieren Sie über

- Aus- und Weiterbildung
- Nachholen von Abschlüssen
- Bildungsförderungen



Terminvereinbarung: 0699/110 57 502, Rosi Peer

Alle Termine und Orte finden Sie auf

[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)

Ein Angebot des Sportclub Aktiv gesund in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kottingbrunn

## Rücken Fit in Kottingbrunn

ab Montag, 18. Sept. 2017

### Problemstellung

Sitzende berufliche Tätigkeit, einseitige Belastungen im Stehen oder in gebückter Haltung, Stress und eine schwache Rückenmuskulatur, sind häufige Ursachen schmerzhafter Muskelverspannungen im Nacken-/ Schulter-Rückenbereich.

### Ziel

**Aktiv gesund.** Vorbeugen ernsthafter Rückenbeschwerden. Entwickeln eines persönlichen "Rückenbewusstseins". Personen mit akuten Wirbelsäulenerkrankungen sind vom Kursangebot nicht angesprochen.

### Inhalte

1. Erlernen **ausgleichender Übungen** gegen den Problembereich "Rückenschmerz" (mobilisieren, dehnen, kräftigen, entspannen).
2. Erhaltung der **Gelenkbeweglichkeit**
3. Mildes **Herz-Kreislauftraining**
4. **Hinweise**, um Ursachen für Rückenprobleme zu erkennen und zu vermeiden
5. Lernen der Grundregeln für ein persönliches Gesundheitstraining
6. Hinweise für die **Umsetzung** erworbener Erfahrungen **im Alltag**

**Anmeldung und Information (Anmeldung für den Kurs: 16. Aug. 2017)**

**!!! begrenzte Teilnehmerzahl !!!**

Sportclub Aktiv gesund  
Dr. Theodor Körnerstraße 64, 2521 Trumau  
Tel.: 0664-88937676  
[office-cag@askoeno.at](mailto:office-cag@askoeno.at)  
[www.askoeno.at](http://www.askoeno.at)

Club **Aktiv gesund**  
Fitness & Gesundheitsförderung



### Kursinformationen

- **Mo, 18. Sept. 2017 – 18. Dez. 2017**
- **Rücken Fit 1**  
18:00 - 19:00 Uhr
- **Rücken Fit 2**  
19:00 - 20:00 Uhr
- 14 Einheiten á 60 Minuten
- **schulfrei = kursfrei**
- **kostenloses schnuppern** in der 1. Einheit möglich
- **Ort**  
Schul- und Sportzentrum  
Franz Nagl G. 20  
2542 Kottingbrunn
- **Kursbetrag**  
€ 65 pro Person
- **Kursleiterin**  
Anita Renner
- **Mitzubringen sind...**  
Trainingsanzug, Handtuch, Decke oder leichte Matte sowie Turnschuhe, die keine schwarzen Streifen verursachen (ev. Nackenrolle).

## SIE MÖCHTEN IHR HAUS ODER IHRE WOHNUNG VERKAUFEN?

Für Fragen rund um Ihre Immobilie stehen wir gerne zur Verfügung.

**Silvia Maschat**  
staatl. gepr. Immobilienmaklerin

0664 514 09 43  
[silvia.maschat@IMMO-CONTRACT.com](mailto:silvia.maschat@IMMO-CONTRACT.com)



**IMMO-CONTRACT Baden** Maklerges.m.b.H. | 2500 Baden, Hauptplatz 9-13  
Tel.: 02252 88300 – 4070 | Fax: 02252 88300 – 4079  
[baden@IMMO-CONTRACT.com](mailto:baden@IMMO-CONTRACT.com) [www.IMMO-CONTRACT.com](http://www.IMMO-CONTRACT.com)

Wir machens **wieder** wertig

**SKAPA RECYCLING**  
Tel. +43 1 710 85 85-0  
[www.skapa.at](http://www.skapa.at)

## BLUT SPENDEN - RETTET LEBEN - NÄCHSTER TERMIN!



Die MG Kottingbrunn veranstaltet wieder, in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des österr. Roten Kreuzes, eine Blutspendeaktion. Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit, die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

**27. Oktober von 15:30 – 18:30 Uhr und  
28. Oktober von 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr  
in der Volksschule Kottingbrunn!**



Badnerstraße 3 | 2542 Kottlingbrunn | +43 650 70 95 722 | office@dieschlosserei.at

Dipl. Bilanzbuchhalter  
Dipl. Steuersachbearbeiter  
Dipl. Personalverrechner  
Dipl. Buchhalter



Bilanzbuchhaltung  
**Bracek-Dollensky**

Birgit Bracek-Dollensky  
A-2542 Kottlingbrunn  
Weidengasse 15  
Mobil: +43 676 3311076  
E-Mail: office@dollensky.at

www.bracek-dollensky.at

Neu- und Reparatur-  
Verglasungen  
Spiegel  
Ganggläser  
Duschtüren  
Bilderrahmen  
Leuchter Küchen-  
Rückwände und  
Wandverkleidungen  
Glasmöbel  
Carport- und  
Wintergärten  
Verglasungen  
Glastrennwände  
Vordächer

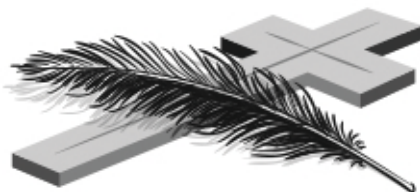


**GLASEREI  
SCHAGL**

**24 Stunden  
Notdienst  
0660 48 87 300**


Breitengasse 35 • 2540 Bad Vöslau • Tel/Fax.: 02252 / 25 1984  
Handy: 0660 48 87 300 • email: office@glas-schagl.at

www.glas-schagl.at




**LAGRANGE BESTATTUNGS GmbH**  
2540 BAD VÖSLAU, RUDOLF REITER STRASSE 5

**Rat und Hilfe im Trauerfall**  
RUND UM DIE UHR – 365 TAGE IM JAHR

 **02252-76 1 73**

 [www.bestattung.co.at](http://www.bestattung.co.at)

 [bestattung@bestattung.co.at](mailto:bestattung@bestattung.co.at)

Übernahme von Begräbnissen - Überführungen - Exhumierungen im In- und Ausland - Besorgung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in Kottlingbrunn, Bad Vöslau, Gainfarn, Großau, Sooß und Umgebung



## LC-Heiztechnik

Lechmann Christian

**Öl- und Gasheizgeräte Kundendienst**

**Gaskessel-, Thermen- & Ölbrennerservice**

- Wartung
- Störungsbehebung
- Abgasmessung
- Inbetriebnahme

**0676 / 432 91 31**

2523 Tattendorf, Pottendorferstraße 25

E-Mail: [service@lc-heiztechnik.at](mailto:service@lc-heiztechnik.at) | [www.lc-heiztechnik.at](http://www.lc-heiztechnik.at)



**MICHAEL KOLAREK**

**Ihr Computerbetreuer**

Dr Karl Renner Gasse 4

2542 Kottlingbrunn

Tel. 0699 190196 36

EM [michaelkolarekcb@gmail.com](mailto:michaelkolarekcb@gmail.com)

[www.ihrcomputerbetreuer.at](http://www.ihrcomputerbetreuer.at)

*PC Tablet Handy Kamera*

*Beratung & Verkauf*

*persönliches Training*

*EDV Dienstleistungen*

**Herbst-  
Aktionen!**



## Architektur- und Generalplanung



# kosaplaner

2544 Leobersdorf T +43 2256 20416 [www.kosaplaner.at](http://www.kosaplaner.at)

## Jalousien • Markisen • Rollläden • Insektenschutz



2542 Kottlingbrunn, Tel: 02252/86 505

email: [andreas@bures.co.at](mailto:andreas@bures.co.at)

[www.jalousien-markisen.at](http://www.jalousien-markisen.at)



## DIE GEMÜTLICHKEIT HAT EIN ZUHAUSE...

Damit Sie es sich in der kalten Jahreszeit gemütlich machen können, bieten wir Ihnen in unserem Ofenstudio eine große Auswahl an Kamin-, Pellet- und Werkstattöfen, sowie Kaminzubehör und Brennstoffe an.

Mehr Infos erhalten Sie hier:

**Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen**

Ofenstudio Kottlingbrunn

August Resch Straße 4

2542 Kottlingbrunn

Tel. 02252/76171-22



lagerhaus-wienerbecken.at



Pilates  
Aerial Yoga  
Sling Training  
Faszien Training  
Barré  
Aerial Hoop  
Franklin Methode

Kurse - Workshops - Personal Training



Studio für ganzheitliche Bewegung

2542 Kottlingbrunn, Hauptstr. 51

office@carlabewegt.at

Tel. 0650 - 62 11 791

[www.carlabewegt.at](http://www.carlabewegt.at)



BERATUNG | CAD-PLANUNG | AUSSCHREIBUNG | ÖRTLICHE BAUAUFSICHT  
BAUÜBERWACHUNG U. -KOORDINATION | THERMISCHE SANIERUNGEN  
REVITALISIERUNG | ALTBAUSANIERUNG | INNENRAUMPLANUNG

- Roman Guttman
- 2542 Kottlingbrunn, Raimundgasse 4
- 2500 Baden, Erzherzog Rainer-Ring 3/1
- Telefon & Fax: +43 (2252) 790 359
- Mobil: +43 (664) 4111 424
- e-mail: office@guttman-bau.com



[www.guttman-bau.com](http://www.guttman-bau.com)

## Gartengestaltung Lechner

Brücklgasse 4, 2542 Kottlingbrunn



Baum- u. Sträucherschnitt  
Bewässerungsanlagen  
Rasenroboter  
Rasenneuanlage  
Gartenpflege ganzjährig

BADEN  
MÖDLING  
WIEN



Tel.: 0676/ 40 48 238

[www.garten-lechner.at](http://www.garten-lechner.at)

# STRABAG

## TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf, Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

# Wittmann

# Battenfeld

Innovative Ideen in Verbindung mit langjähriger Erfahrung sind die Basis für kundenorientierte Gesamtlösungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung für mehr Wirtschaftlichkeit.

Das breitgefächerte Leistungsprogramm der WITTMANN Gruppe umfasst Kniehebel-, servohydraulische und vollelektrische Spritzgießmaschinen.



Ergänzt wird das umfangreiche Maschinenprogramm durch ein umfassendes Peripheriegeräte-Portfolio. Als weltweit einziger Komplettanbieter liefert die WITTMANN Gruppe Gesamtlösungen für Spritzgießverarbeiter – aus einer Hand.

WITTMANN BATTENFELD GmbH  
Wiener Neustädter Str. 81  
A-2542 Kottlingbrunn  
Tel. +43 2252 404-0  
Fax +43 2252 404-1062  
info@wittmann-group.com  
www.wittmann-group.com

# GÖSCHL METALLBAU

# GM

Ges.m.b.H.

sämtliche Schlosserarbeiten  
Reparaturen und Sonnenschutz

Portale · Fassaden ·  
Lichtdächer  
Brandschutzkonstruktionen

## STAHL • ALU • NIRO

2542 Kottlingbrunn, Industriestraße 6 – Tel. 02252/71585, Fax 02252/77237 e-mail: [office@goeschl-metallbau.at](mailto:office@goeschl-metallbau.at)

## ELEKTROTECHNIK JESCHEK

Elektrotechnik Jeschek e.U  
Wr. Neustädterstr. 80 - 82  
2542 Kottlingbrunn  
Tel.:02252/75348  
Mobil: 0664/2028585  
Fax: 02252/74235  
E-Mail: [office@jeschek.co.at](mailto:office@jeschek.co.at)  
Homepage: [www.jeschek.co.at](http://www.jeschek.co.at)

